

Consiliul European și Uniunea Europeană Cadrul de cooperare programatică 2015-2020 pentru Armenia, Azerbaidjan, Georgia, Republica Moldova, Ucraina și Belarus

Acționează
împreună pentru a
promova drepturile
omului, democrația și
statul de drept



Programmatic Cooperation Framework for Armenia, Azerbaijan, Georgia, Republic of Moldova, Ukraine and Belarus

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



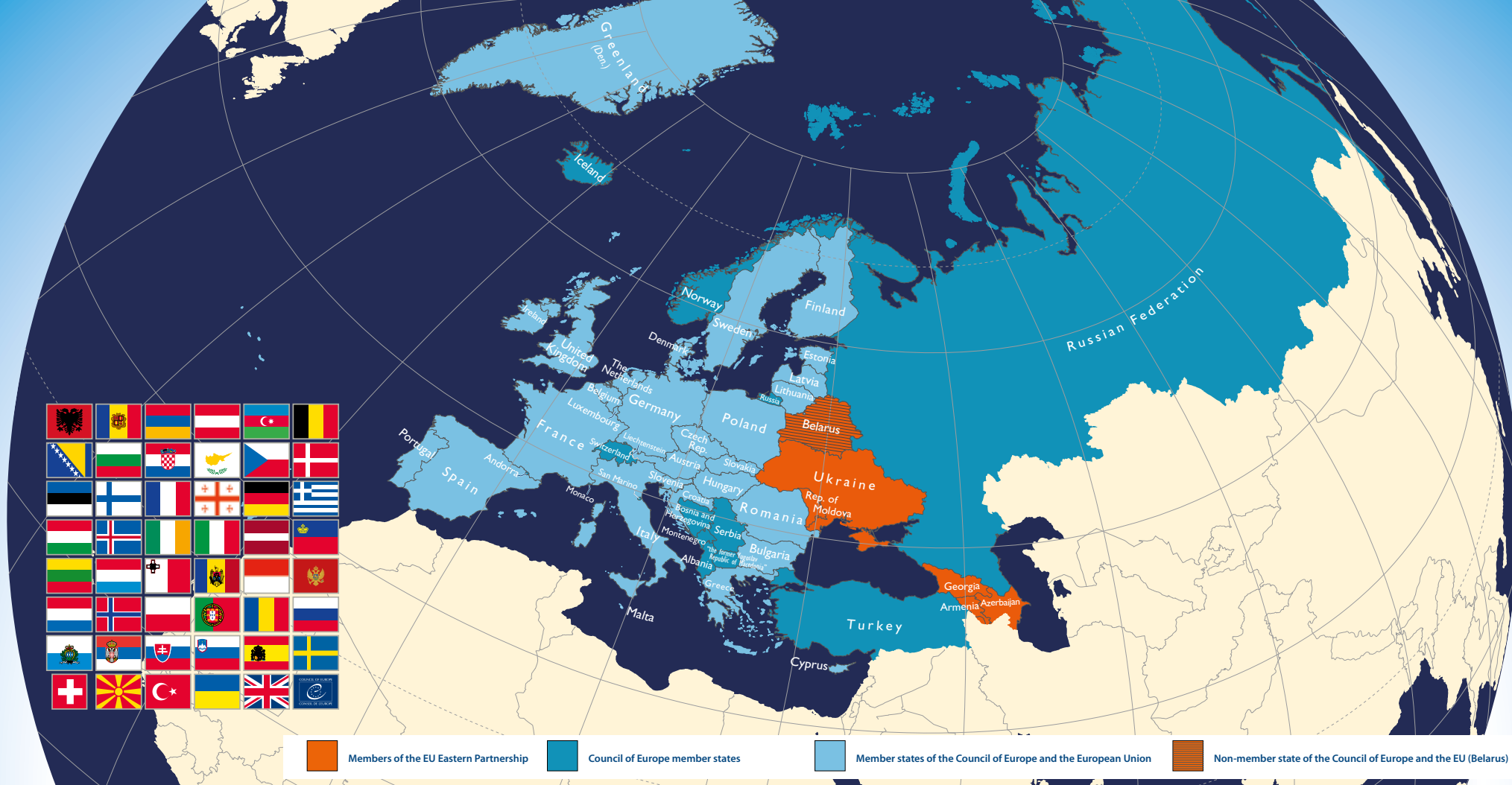
EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe



Consiliul European (CoE) și Uniunea Europeană (UE) sunt organizații separate, cu roluri diferite, dar complementare.

- Consiliul European cooperează cu cele 47 de state membre ale sale pentru a consolida drepturile omului și democrația pe întregul continent și dincolo de acesta.
- UE aproprie atât economic, cât și politic, cele 28 de state membre ale sale, prin armonizarea legislației și a practicilor în anumite domenii de politici.
- UE a creat Parteneriatul Estic în scopul cooperării mai strânse cu vecinii săi din Europa de Est: Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Georgia, Republica Moldova și Ucraina.
- Cele două organizații conlucrează strâns, în domeniile de interes comun, în special în materia de promovare a drepturilor omului și a democrației în Europa și în regiunile învecinate.
- Cooperarea dintre Uniunea Europeană și Consiliul European permite fiecărei organizații să beneficieze de competențele specifice ale celeilalte, astfel susținându-se reciproc în activitatea lor.

Cele 47 de state membre ale Consiliului European:

Albania, Andorra, Armenia, Austria, Azerbaidjan, Belgia, Bosnia și Herțegovina, Bulgaria, Croația, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Georgia, Germania, Grecia, Ungaria, Islanda, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Republica Moldova, Monaco, Muntenegru, Olanda, Norvegia, Polonia, Portugalia, România, Federația Rusă, San Marino, Serbia, Republica Slovacă, Slovenia, Spania, Suedia, Elveția, Fosta Republică Iugoslavă Macedonia, Turcia, Ucraina, Marea Britanie.

Cele 28 de state membre ale Uniunii Europene:

Austria, Belgia, Bulgaria, Croația, Republica Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord.



CE ESTE PCF?

■ În aprilie 2014, Uniunea Europeană (UE) și Consiliul Europei (CoE) au convenit printr-o declarație de intenție, care viza implementarea activităților de cooperare cu Armenia, Azerbaidjan, Georgia, Republica Moldova, Ucraina și Belarus - țările Parteneriatului Estic al UE - în baza unui „Cadru de cooperare programatică” (PCF).

■ Aceste activități de cooperare vor consolida capacitatea țărilor Parteneriatului Estic, care sunt și țări membre ale Consiliului Europei, cu excepția Belarus, de a implementa reformele interne, pentru a le aduce mai aproape de standardele Consiliului Europei și ale Uniunii Europene în domeniile drepturilor omului, democrației și statului de drept.

CÂT TIMP VA DURA PCF?

■ PCF a fost semnat în decembrie 2014 și va fi implementat în două etape: 2015-2017 și 2018-2020. O evaluare intermediară va avea loc în 2017 iar una finală în 2020.

CARE ESTE BUGETUL PCF?

■ Bugetul pentru prima etapă de implementare (2015-2017) este de 33,8 milioane €. PCF este finanțat în proporție de 90% de Uniunea Europeană, iar 10% de Consiliul Europei și implementat de Consiliul Europei.

CE ACOPERĂ PCF?

■ Au fost identificate cinci domenii prioritare (sau „tematici”) de cooperare cu Uniunea Europeană pentru PCF. În cadrul acestor cinci tematici, există 15 sub-tematici care definesc 50 de acțiuni specifice naționale și regionale.

Tema I: Protecția și promovarea drepturilor omului

- ▶ consolidarea implementării standardelor europene în domeniul drepturilor omului la nivel regional și național;
- ▶ protecția drepturilor minorităților naționale și etnice;
- ▶ promovarea egalității și demnității umane;
- ▶ promovarea educației în domeniul drepturilor omului și cetățeniei democratice.

Tema II: Asigurarea justiției

- ▶ consolidarea independenței și eficienței justiției;
- ▶ consolidarea justiției constituționale;
- ▶ promovarea reformelor în sistemul penitenciar (de la o abordare punitivă, la una de reabilitare).

Tema III: Combaterea amenințărilor la adresa statului de drept

- ▶ lupta împotriva corupției și promovarea bunei guvernări/ combaterea spălării banilor;
- ▶ acțiunea justiției penale asupra criminalității informatice.

Tema V: Promovarea guvernării democratice

- ▶ ameliorarea libertății, independenței, pluralismului și diversității mass-media;
- ▶ societatea informațională și Guvernanța Internetului;
- ▶ consolidarea dreptului la protecția datelor cu caracter personal.

Tema V: Promovarea guvernării democratice

- ▶ asistența electorală: reforma legislației și a practicii electorale;
- ▶ consolidarea cadrului instituțional pentru guvernarea locală.

■ Secretarul General și Comitetul de Miniștri ai Consiliului Europei definesc domeniile prioritare de cooperare cu statele membre, iar acestea sunt reflectate în planurile de acțiuni pe țară.

■ Consiliul Europei, datorită caracterului multi-instituțional, prin intermediul Adunării Parlamentare și Congresului Puterilor Locale și Regionale va permite implicarea în activitățile Programului a diferitor instituții și părți interesate la nivel național, regional și local din toate țările Parteneriatului Estic.

■ Toate acțiunile PCF vor aborda aspecte transversale, cum ar fi integrarea dimensiunii egalității de gen, protecția drepturilor minorităților și va asigura participarea societății civile în punerea în aplicare a PCF.



CUM FUNCȚIONEAZĂ PCF?

Actiunile PCF, atât cele specifice țării cât și cele regionale, au fost elaborate în colaborare directă cu actorii cheie la nivel național, în cadrul Planurilor de acțiuni ale Consiliului Europei, specifice fiecărei țări. Planurile de acțiuni sunt elaborate în baza constatărilor și recomandărilor organismelor de monitorizare ale Consiliului Europei și sunt în conformitate cu prevederile agendelor naționale de reformă.

Activitățile PCF vor oferi o expertiză vastă și substanțială privind consolidarea capacității instituțiilor din țările Parteneriatului Estic întru punerea în aplicare a reformelor interne și aducerii lor cât mai aproape de standardele Consiliului Europei în domeniile drepturilor omului, democrației și statului de drept. Acestea vor fi realizate printr-o varietate de acțiuni: conferințe, seminare, grupuri de lucru, rețele, rapoarte analitice și sesiuni de formare conduse de echipa Consiliului Europei și experți internaționali.

Actorii implicați sunt factorii naționali care joacă un rol decisiv în implementarea reformelor: parlamentele naționale, structurile guvernamentale la toate nivelele (ministerele responsabile de justiție, finanțe, afaceri interne, sănătate, educație, muncă și protecție socială, precum și de administrație publică), instituții publice în domeniile relevante, precum combaterea corupției și spălării banilor, procuratura, organele de drept, instituțiile penitenciare, comisiile electorale centrale și locale, instituția ombudsmanului, mediul juridic, organisme autonome judiciare, profesioniști din domeniul juridic, mass-media, autorități regionale și locale, organizații non-guvernamentale, mediul academic, precum și publicul larg. precum și publicul larg.

Organismele de monitorizare

Organismele de monitorizare ale Consiliului Europei, formate din experți independenți, monitorizează punerea în aplicare a Convențiilor Consiliului Europei de către statele membre și emit recomandări. Aceste organisme de monitorizare includ: Grupul de state împotriva corupției (GRECO); Comisia Europeană pentru Eficiența Justiției (CEPEJ); Comitetul European pentru prevenirea torturii și tratamente-lor sau pedepselor inumane sau degradante (CPT); Grupul de experți pentru lupta împotriva traficului de ființe umane (GRETA); Comitetul de experți pentru evaluarea măsurilor împotriva spălării banilor și a finanțării terorismului (MONEYVAL); Comitetul consultativ privind Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale (FCNM); Comisia Europeană împotriva Rasismului și a Intoleranței (ECRI); Convenția privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice (GREVIO); inclusiv Curtea Europeană a Drepturilor Omului.



CINE COORDONEAZĂ PCF?

Se va institui un mecanism permanent de coordonare între Consiliul Europei, Uniunea Europeană, Oficiile locale ale Consiliului Europei, Delegațiile Uniunii Europene și Coordonatorii Naționali ai PCF pentru asigurarea unei coordonări extinse și cuprinzătoare între Consiliul Europei, Uniunea Europeană, actorii interesați și partenerii acestora la nivel național, precum și cu alte organizații internaționale.

Aceasta va asigura sinergii cu alte acțiuni existente, precum și cu cele specifice planificate la nivel național și regional din țările Parteneriatului Estic și va garanta rezultate concrete și impactul PCF pentru beneficiarii finali și publicul larg.

CARE ESTE SUSTENABILITATEA PCF?

Participarea actorilor naționali interesați în procesul de reformă va fi crucială pentru implementarea și sustenabilitatea rezultatelor PCF. Acțiunile PCF se concentrează asupra dezvoltării ameliorării cadrelor juridice naționale, capacităților instituționale naționale, precum și pe consolidarea abilităților profesionale și a cunoștințelor, atât ale partenerilor, cât și ale actorilor naționali interesați. Sustenabilitatea se va realiza prin consolidarea capacității instituționale și prin intermediul personalului național calificat.

PCF va contribui la edificarea cunoștințelor și capacităților actorilor naționali, astfel încât aceștia să-și poată promova obiectivele urmărite față de colegii lor, atât din țară, cât și din regiune, precum și dincolo de faza de implementare a PCF.

UNDE POT GĂSI MAI MULTE INFORMAȚII?

- ▶ Pagina oficială a Cadrului de cooperare programatică pentru Parteneriatul Estic:
<http://eap-pcf-eu.coe.int>
- ▶ Pagina oficială a Consiliului Europei: Biroul Direcției Generale de Programe:
www.coe.int/en/web/programmes
- ▶ Pagina oficială a Uniunii Europene privind Parteneriatul Estic:
www.eeas.europa.eu/eastern
- ▶ Facebook
www.facebook.com/pages/CoE-EU-Eastern-Partnership-PCF
- ▶ Twitter
<https://twitter.com/CoeEapPCF>
- ▶ Contact
pcf@coe.int

o Eastern Partnership აღმოსავლეთ
Фორднსეროქონს Східне партне
არგ თარაფაშინი Partenariat Oriental
აღმოსავლეთ პარტნორობა Parte
и Східне партнерство Eastern Partn
tenariat Oriental Արևելյան Գործըն
թնությունը Parteneriatul Estic Тариф
ავლეთ პარტნორობა Parteneriatul
и Східне партнерство Eastern Partn
riat Oriental Արևելյան Գործընկեր
ությունը Parteneriatul Estic Զարգ
o Eastern Partnership აღმოსავლეთ
Фორднსეროქონს Східне партне
არგ თარაფაშინი Partenariat Oriental

PREMS 088515 – Photos: Council of Europe

RON

The Council of Europe is the continent's leading human rights organisation. It comprises 47 member states, 28 of which are members of the European Union. All Council of Europe member states have signed up to the European Convention on Human Rights, a treaty designed to protect human rights, democracy and the rule of law. The European Court of Human Rights oversees the implementation of the Convention in the member states.

www.coe.int

The European Union is a unique economic and political partnership between 28 democratic European countries. Its aims are peace, prosperity and freedom for its 500 million citizens – in a fairer, safer world. To make things happen, EU countries set up bodies to run the EU and adopt its legislation. The main ones are the European Parliament (representing the people of Europe), the Council of the European Union (representing national governments) and the European Commission (representing the common EU interest).

<http://europa.eu>

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe